為香港市民服務, 務使香港成為安居樂業的地方。 TO SERVE HONG KONG BY MAKING IT A SAFE PLACE TO LIVE AND WORK.

> 保障生命財產免受火災或其他災難侵害 To protect life and property from fire or other calamity

提供有關防火措施及火警危險的意見 To give advice on fire protection measures and fire hazards

教育市民,並提高公眾的消防安全意識 To educate the community and to promote the public awareness on fire safety

為傷病者提供急救護理及運送往醫院的服務 To render ambulance aid to the sick and the injured and convey them to hospital 保持高度廉潔正直 Upholding high standards of integrity

發揮專業精神、精益求精 Striving for professionalism and continuous improvement

致力提供優質服務 Dedication and commitment to providing quality service

時刻準備面對挑戰、勇於承擔責任 Readiness in meeting challenge and accepting accountability

維持良好士氣和團隊精神 Maintaining high spirit and esprit de corps among staff members

使命 Our Mission 信念 Our Values